

Distr.: General  
5 October 2007  
Arabic  
Original: English



## بيان من رئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن رقم ٥٧٥٤، المعقودة في ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، أدلى رئيس مجلس الأمن، باسم المجلس، بالبيان التالي في ما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الأخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين بسبب الأعمال الإرهابية":

"يدين مجلس الأمن الاعتداء الذي تعرض له في بغداد السفير البولندي لدى العراق في ٣ تشرين الأول/أكتوبر، وأدى إلى إصابته بجروح ومقتل أحد أفراد طاقم حراسته وجرح اثنين آخرين، وأسفر أيضا عن مقتل مدني عراقي واحد على الأقل. ويعرب مجلس الأمن عن عميق تعاطفه وخالص تعازيه لضحايا هذا الاعتداء وأسرههم ولحكومة جمهورية بولندا.

"ويشدد مجلس الأمن على ضرورة تقديم مرتكبي هذا العمل ومن قاموا بتنظيمه وتمويله ورعايته إلى العدالة، ويحث جميع الدول على أن تتعاون، وفقا لالتزاماتها بموجب القانون الدولي وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة، مع حكومتي بولندا والعراق في هذا الصدد.

"ويؤكد مجلس الأمن مجددا أن الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره يمثل أحد التهديدات الأشد خطرا على السلم والأمن الدوليين، وأن أي عمل من أعمال الإرهاب هو عمل إجرامي لا يمكن تبريره بصرف النظر عن دوافعه ومكان ووقت ارتكابه ومرتكبيه.

"ويطلب مجلس الأمن أيضا إلى المجتمع الدولي أن يدعم حكومة العراق في ممارستها لمسؤولياتها المتعلقة بتوفير الحماية لأعضاء السلك الدبلوماسي في العراق، ولموظفي الأمم المتحدة وغيرهم من الموظفين المدنيين الأجانب العاملين فيه.



”ويؤكد مجلس الأمن مجددا كذلك ضرورة أن يتم التصدي بجميع الوسائل، وفقا لميثاق الأمم المتحدة، للأخطار التي تهدد السلم والأمن الدوليين من جراء الأعمال الإرهابية. ويذكر المجلس الدول بأن عليها أن تكفل توافق ما قد تتخذه من تدابير لمكافحة الإرهاب مع جميع التزاماتها بموجب القانون الدولي، لا سيما القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي للاجئين والقانون الإنساني الدولي.

”ويكرر مجلس الأمن تأكيد تصميمه على مكافحة جميع أشكال الإرهاب، وفقا لمسؤولياته بموجب ميثاق الأمم المتحدة“.